

RU Руководство по эксплуатации

Кусторез бензиновый

ВНТ26



EAC

Уважаемый покупатель!

Благодарим за покупку продукции BRAIT®.

В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента BRAIT®.

Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней. Линейка продукции BRAIT® постоянно расширяется новыми моделями.

Продукция BRAIT® отличается эргономичным дизайном, обеспечивающей удобство ее использования, продуманной конструкцией, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

С уважением, команда BRAIT®.

Внешний вид продукции может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
2. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ	5
3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	6
4. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	7
5. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ	9
6. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ	10
7. СБОРКА	11
КОМПЛЕКТНОСТЬ	11
8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	12
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	12
ТОПЛИВНАЯ СМЕСЬ	12
ЗАПРАВКА ТОПЛИВНОГО БАКА	13
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ	13
ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ	14
РЕЖИМ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ	14
ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ	14
ПРАВИЛА РАБОТЫ С НОЖНИЦАМИ	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОВОРОТНОЙ РУКОЯТКИ	16
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18
ВИДЫ РАБОТ И СРОКИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	19
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА	21
ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА	21
ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ	22
ОБСЛУЖИВАНИЕ НОЖЕЙ	22
10. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ	25
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	27
12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	29

Дата изготовления может быть определена цифрами серийного номера, размещённого на изделии, и (или) может быть указана на упаковке изделия.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	ВНТ26
Длина ножей, мм	560
Поворотная рукоятка	есть
Тип двигателя	2-тактный с воздушным охлаждением
Рабочий объем двигателя, см ³	21,7
Мощность двигателя при 7500 об/мин, Вт	740
Обороты холостого хода, об/мин	2600
Свеча зажигания	NGK-8M7A
Запуск двигателя	Ручной стартер
Вес (с пустым баком), кг	5,6
Объем топливного бака, л	0,6
Емкость смазки редуктора, г	80
Уровень мощности звука, дБа	108
Уровень звукового давления, дБа	95
Уровень вибрации, передняя/задняя рукоятка, м/с ²	6,8

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

2. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ

Знаки безопасности, управления и информации размещены на устройстве в виде наклеек, либо на нанесены на рельефном корпусе.

	Не трогать руками		Предупреждение! Осторожно! Внимание!
	Неподставляйте во время работы руки или ноги под нож. Опасность получения тяжелой травмы		Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 15 м от работающего устройства
	Осторожно! Горячие поверхности		Носите прочную обувь на нескользящей подошве. Запрещается работать босиком или в обуви с открытым верхом
	Пожароопасно! Легковоспламеняющиеся вещества		Работайте в защитных перчатках
	При работе надевайте защитные очки, наушники, надевайте защитную каску, если есть опасность падения предметов и ушиба головы		Снимайте колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания при проведении ремонта или технического обслуживания
	Прочтите руководство по эксплуатации перед началом работы		Не прикасайтесь к глушителю, пока он горячий
	Выхлопные газы содержат углекислый газ (CO), опасный для Вашего здоровья. Запрещается эксплуатация в закрытых помещениях без хорошей вентиляции		Убедитесь в отсутствии утечки топлива. Запрещается заправка топливного бака при работающем двигателе

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Ножницы садовые (далее по тексту ножницы или устройство) предназначены для непрофессионального использования. Ножницы предназначены исключительно для стрижки кустарников и живых изгородей. Любое иное использование ножниц является недопустимым. Изготовитель (поставщик) не несет ответственности за какие-либо травмы и/или ущерб, являющиеся следствием применения ножниц не по назначению. Риск получения таких травм или причинения ущерба лежит на пользователе. Надлежащее использование ножниц предусматривает строгое соблюдение всех требований Руководства по эксплуатации.



Устройство сконструировано таким образом, что оно безопасно и надежно, если эксплуатируется в соответствии с Руководством. Прежде чем приступить к эксплуатации устройства прочтите и усвойте Руководство по эксплуатации. Если Вы этого не сделаете, результатом может явиться травма или повреждение устройства.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства в любых других целях, не предусмотренных настоящим Руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования устройства не по назначению. Выход из строя устройства при использовании не по назначению не является гарантийным случаем.



ВНИМАНИЕ!

Используйте для ремонта и обслуживания расходные материалы, рекомендованные заводом-изготовителем и оригинальные запасные части. Использование не рекомендованных расходных материалов, не оригинальных запчастей лишает Вас права на гарантийное обслуживание устройства.

4. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с устройством прежде, чем приступать к эксплуатации. Ознакомьтесь с работой органов управления. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Невыполнение требования руководства приведет к смертельному исходу или получению серьезных травм.



ОСТОРОЖНО!

Невыполнение требования руководства приведет к получению травм средней тяжести.



ВНИМАНИЕ!

Невыполнение требования руководства приведет к повреждению устройства.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Указывает на информацию, которая будет полезна при эксплуатации устройства.

1. Прежде чем начать работу в первый раз, получите инструктаж продавца или специалиста, как следует правильно обращаться с устройством, при необходимости пройдите курс обучения.
2. Несовершеннолетние лица к работе с устройством не допускаются, за исключением лиц старше 16 лет, проходящих обучение под надзором.
3. Эксплуатируйте устройство в хорошем физическом и психическом состоянии. Не пользуйтесь устройством в болезненном или утомленном состоянии, или под воздействием каких-либо веществ, медицинских препаратов, способных оказать влияние на физическое и психическое состояние.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не работайте с устройством в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, или после употребления сильно действующих лекарств.

4. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
 5. Устройство разрешается передавать или давать во временное пользование (напрокат) только тем лицам, которые хорошо знакомы с данной моделью и обучены обращаться с ней. При этом обязательно должно присутствовать руководство по эксплуатации.
 6. Не начинайте работать, не подготовив рабочую зону и не определив беспрепятственный путь на случай эвакуации.
 7. Не рекомендуется работать устройством в одиночку. Позаботьтесь о том, чтобы во время работы на расстоянии слышимости кто-то находился, на случай если Вам понадобится помочь.
-
- ### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
- При неблагоприятной погоде (дождь, снег, лед, ветер, град) рекомендуется отложить проведение работ – существует повышенная опасность несчастного случая!*
8. Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 15 м от работающего устройства.
 9. Проверяйте устройство перед работой, чтобы убедиться, что все рукоятки, крепления и предохранительные приспособления находятся на месте и в исправном состоянии.
- 7

10. Храните устройство в закрытом месте, не доступном для детей.
11. Работайте в плотно облегающей одежде. Не носите широкую одежду и украшения, так как они могут попасть в движущиеся части устройства.
12. Наденьте прочные защитные перчатки. Перчатки снижают передачу вибрации на Ваши руки. Продолжительное воздействие вибрации может вызвать онемение пальцев и другие болезни.
13. Носите прочную обувь на нескользящей подошве для большей устойчивости. Не работайте с устройством босиком или воткнутой обувью.
14. Всегда используйте защитные очки при работе.
15. Во избежание повреждения органов слуха рекомендуется вовремя работы с устройством использовать защитные наушники.
16. Не вносите изменения в конструкцию устройства. Производитель и поставщик снимают с себя ответственность возникшие в результате этого последствия (травмы и повреждения устройства).
17. Всегда руководствуйтесь здравым смыслом. Невозможно предусмотреть все ситуации, которые могут возникнуть перед Вами. Если Вы в какой-либо ситуации почувствовали себя неуверенно, обратитесь за советом к специалисту: дилеру, механику авторизованного сервисного центра, опытному пользователю.

5. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.

- 1.1 Топливо является легковоспламеняющимся и взрывоопасным веществом. Не курите, не допускайте наличия искр и пламени в зоне хранения топлива и при заправке топливного бака. Перед заправкой и техническим обслуживанием заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.
- 1.2 Не запускайте двигатель при наличии запаха топлива.
- 1.3 Не работайте с устройством, если топливо было пролито во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхности топливного бака и двигателя от случайно пролитого топлива.
- 1.4 Для очистки деталей используйте только невоспламеняющийся растворитель, не используйте бензин.

2. ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.

Не запускайте двигатель, когда неисправность системы зажигания вызывает пробой и искрение.

3. ХИМИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.

- 3.1 Избегайте контакта с топливом. Возможно раздражение кожных покровов, слизистой оболочки глаз, верхних дыхательных путей, или аллергические реакции при индивидуальной непереносимости. Частый контакт с топливом может привести к острым воспалениям и хроническим экземам.
- 3.2 Никогда не вдыхайте выхлопные газы. Выхлопные газы содержат угарный газ, который не имеет цвета и запаха, и является очень ядовитым. Попадание угарного газа в органы дыхания может привести к потере сознания или к смерти.
- 3.3 Никогда не запускайте двигатель внутри помещения или в плохо проветриваемых местах.

4. ФИЗИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (ТРАВМЫ).

- 4.1 Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на участке препятствий, о которые Вы можете споткнуться и упасть.
- 4.2 Держите устройство двумя руками.
- 4.3 Следите, чтобы ноги/руки не располагались вблизи рабочих органов и вращающихся частей.
- 4.4 Всегда сохраняйте безопасную дистанцию относительно других людей, которые работают вместе с Вами.
- 4.5 Соблюдайте особую осторожность, когда Вы меняете направление движения.
- 4.6 Соблюдайте особую осторожность при выполнении работ в стесненных условиях (в ограниченном пространстве).
- 4.7 Не дотрагивайтесь до горячего глушителя и ребер цилиндра, так как это может привести к серьезным ожогам.
- 4.8 Заглушите двигатель перед перемещением устройства с одного места на другое.
- 4.9 Все работы по техническому обслуживанию и ремонту проводите при заглушенном двигателе.
- 4.10 Во избежание случайного запуска двигателя, перед выполнением работ по техническому обслуживанию снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания.
- 4.11 При работах на высоте всегда используйте подъемную платформу. Запрещается работать на лестнице, на дереве, в неустойчивом положении, на высоте выше уровня плеча, одной рукой.

5. ТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (УСТРОЙСТВО).

- 5.1. Не работайте с устройством, если ребра цилиндра и глушитель за грязнены.
- 5.2. Перед запуском двигателя следите за тем, чтобы рабочие органы устройства не соприкасались с посторонними предметами.

6. ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем сливать какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива, фильтров.

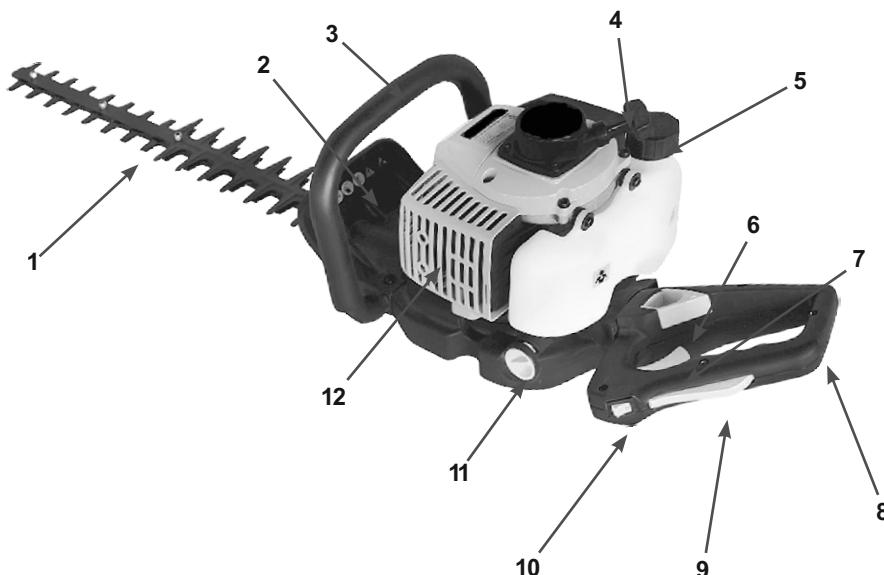


ВНИМАНИЕ!

Пользователь несет персональную ответственность за возможный вред здоровью и имуществу третьих лиц в случае неправильного использования устройства или использования его не по назначению.

6. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Основные узлы и органы управления представлены на Рис.1.



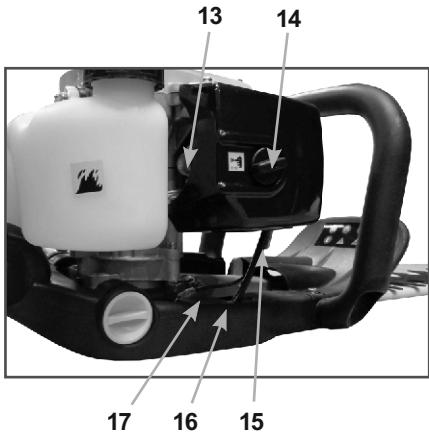


Рис. 1 Основные узлы и органы управления

1. Ножи
2. Щиток защитный
3. Рукоятка передняя
4. Ручка стартера
5. Крышка топливного бака
6. Фиксатор поворота задней рукоятки
7. Курок газа
8. Рукоятка задняя
9. Рычаг блокировки курка газа
10. Выключатель зажигания
11. Крышка амортизатора
12. Глушитель
13. Ручной топливный насос
14. Винт крепления крышки воздушного фильтра
15. Рычаг управления воздушной заслонкой
16. Корпус редуктора
17. Пресс-масленка

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Садовые ножницы относятся к механизмам, приводимым в действие двухтактным бензиновым двигателем. Вращение вала двигателя передается через сцепление центробежного типа на ре-

дуктор специальной конструкции, который преобразует вращение вала в возвратно-поступательное движение ножей.

7. СБОРКА

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность устройства приведена в Таблице 1.

Таблица 1. Комплектность устройства

Наименование	ВНТ26
Ножницы	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Ключ комбинированный	1 шт.
Емкость для приготовления топливной смеси	1 шт.
Чехол защитный*	1 шт.

* – установлен на ножницы!

ВНИМАНИЕ!



Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность.

8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом работы ножницами необходима подготовка рабочего места и подготовка к работе.

Осмотреть и подготовить место работы:

1. Убрать посторонние предметы (камни, палки, провода и т. п.), которые могут помешать движению оператора.
2. Определить последовательность действий в процессе работы (какие поверхности, в каком порядке и на какую глубину будут обрабатываться).
3. Спилить толстые сучья, которые могут помешать обрезке, обычной пилой.
4. Установить при необходимости ограждение и предупреждающие таблички.

Проверить и подготовить к работе ножницы:

1. Приготовить топливную смесь.
2. Провести внешний осмотр, проверить надежность элементов крепления, исправность органов управления, состояния режущих ножей.

Подготовить и проверить индивидуальные средства защиты органов зрения и слуха, защитные перчатки, обувь и рабочую одежду.

ТОПЛИВНАЯ СМЕСЬ

Для приготовления топливной смеси используйте неэтилированный бензин с октановым числом 92 и моторное масло для двухтактных двигателей с воздушным охлаждением в пропорции, рекомендованной производителями масла.

Рекомендуется использовать моторное масло для двухтактных двигателей с воздушным охлаждением, которое имеет классификацию API TSC-3 или JASO FD, либо аналогичные масла других производителей.

ВНИМАНИЕ!



Для приготовления топливной смеси запрещается использовать моторное масло, предназначенное для двигателей с водяным охлаждением, масло для двухтактных двигателей, имеющих низкие максимальные обороты, масло для четырехтактных двигателей.

ВНИМАНИЕ!



Для приготовления и хранения топливной смеси используйте специальные емкости для бензина. Запрещается использовать емкости из пищевого пластика. Запрещается приготавливать топливную смесь непосредственно в топливном баке.

ВНИМАНИЕ!



Проводите все работы с топливом только на открытом воздухе, или в хорошо проветриваемом помещении, вдали от источников возможного воспламенения. Не запускайте двигатель, если топливо пролито. Протрите топливный бак от остатков пролитой смеси сухой чистой ветошью или дождитесь её полного высыхания.

1. Вылейте вемкость половину приготовленного для работы бензина.
2. Добавьте необходимое количество рекомендованного моторного масла.
3. Плотно закрутите крышку емкости и тщательно взболтайте топливную смесь.

- Медленно открутите крышку емкости для того, чтобы выпустить воздух, после чего долейте оставшийся бензин.
- Плотно закрутите крышку емкости и вновь тщательно взболтайте топливную смесь.

ВНИМАНИЕ!



Перед каждой заправкой тщательно взболтайте смесь в емкости.

ЗАПРАВКА ТОПЛИВНОГО БАКА

- Перед заправкой топливного бака остановите двигатель и дайте ему полностью остыть.
- Заполняйте топливный бак на открытом воздухе, или в хорошо проветриваемом помещении, вдали от источников возможного воспламенения.
- Очистите от грязи поверхность рядом с крышкой топливного бака.
- Медленно открутите крышку топливного бака.
- Аккуратно залейте топливную смесь из емкости.
- Не заполняйте топливный бак полностью, должно оставаться пространство для теплового расширения топлива.
- Плотно закрутите крышку топливного бака руками. Перед запуском насухо протрите топливный бак снаружи от остатков пролитого топлива.

ВНИМАНИЕ!



Готовую к работе топливную смесь рекомендуется использовать в течение 30 дней. При длительном хранении топливная смесь окисляется, становится не однородной и непригодной к применению.

ВНИМАНИЕ!



Для приготовления топливной смеси используйте свежий качественный бензин. Тщательно выдерживайте соотношение бензин

и масла. Никогда не заливайте чистый бензин для заправки топливного бака Вашего устройства.

ВНИМАНИЕ!



Выход из строя двигателя в результате использования не допустимого стандартами качества топлива, работа на чистом бензине, работа на старой топливной смеси либо на смеси с неправильным соотношением бензина и масла, применение не рекомендованного или некачественного масла не является гарантийным случаем.

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Запуск холодного двигателя

- Установите ножницы на ровную горизонтальную поверхность.
- Заполните топливный бак свежей топливной смесью.
- Закройте воздушную заслонку карбюратора. Для этого рычаг управления воздушной заслонкой установите в положение «ЗАКРЫТО» (Рис. 2).

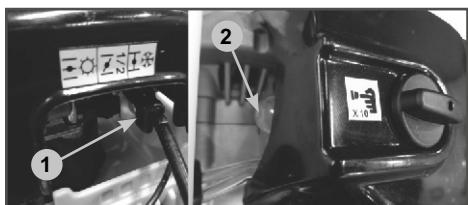


Рис. 2 Рычаг управления воздушной заслонкой и ручной топливный насос

- Рычаг управления воздушной заслонкой
- Ручной топливный насос
- Нажмите на ручной топливный насос 2 (Рис. 2) 5-10 раз до появления в насосе топлива и возникновения сопротивления при нажатии.
- Установите выключатель зажигания 10 (Рис.1) в положение «I» (включено).
- Выберите свободный ход шнура стартера (Рис.3). Для этого потяните за ручку стартера до тех пор, пока не почувствуете сопротивление, затем

- сильно, но плавно потяните за ручку стартера. Повторите до первой вспышки топлива в двигателе. Двигатель при этом не запускается, а сразу глохнет.
- После первой вспышки откройте воздушную заслонку, для этого нажмите на рычаг управления воздушной заслонкой и верните его в исходное положение.
 - Не забывая выбирать свободный ход шнура стартера, сильно, но плавно потяните за ручку стартера 1-2 раза. Двигатель должен завестись.
 - Нажмите и отпустите курок газа (Рис. 3), при этом рычаг управления автоматически прикроет дроссельную заслонку, а двигатель перейдет в режим холостого хода.

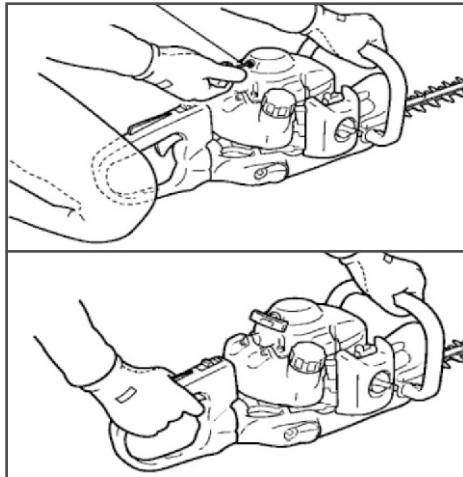


Рис. 3 Запуск двигателя

ВНИМАНИЕ!

! Всегда при запуске выбирайте свободный ход шнура стартера. Не вытягивайте при запуске шнур стартера до упора. Не отпускайте ручку стартера, когда она находится в верхнем положении. Невыполнение этих требований при запуске может привести к поломке деталей стартера. Выход стартера из строя в этом случае не будет являться - ся гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ!

! Никогда не пытайтесь запустить двигатель, если ножи направлены в вашу сторону (Рис. 4).

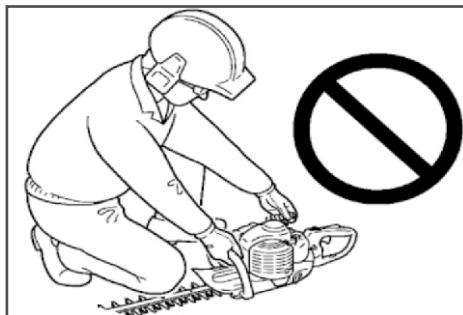


Рис. 4 Неправильное положение оператора при запуске двигателя

Запуск теплого двигателя

При запуске теплого двигателя не закрывайте воздушную заслонку. В остальном, процедура запуска такая же, как при запуске холодного двигателя.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

- Отпустите курок газа и дайте двигателю поработать на холостом ходу.
- Установите выключатель зажигания в положение «0»(выключено).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

! Если двигатель не останавливается, переведите рычаг воздушной заслонки в положение «ЗАКРЫТО». Двигатель должен заглохнуть.

РЕЖИМ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ

Все работы ножницами следует производить на максимальных оборотах двигателя. Используйте циклический режим работы: 1 минута работа на максимальных оборотах, затем 5-10 секунд работы двигателя на оборотах холостого хода.

ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ

В течение выработки 6-8 топливных баков происходит приработка деталей друг

к другу. Поэтому на этот период не перегружайте двигатель длительной непрерывной работой на максимальных оборотах коленчатого вала.

ВНИМАНИЕ!



Не обкапывайте и не оставляйте работать двигатель длительное время на холостых оборотах.

ПРАВИЛА РАБОТЫ НОЖНИЦАМИ

ПРИМЕЧАНИЕ!



Данное устройство предназначено для обрезки кустарников и живых изгородей с диаметром веток до 12 мм.

Обрезка живых изгородей необходима для усиления роста боковых побегов, увеличения густоты кроны, для получения ровного профиля живой изгороди. Обрезку изгороди осуществляют ежегодно, обычно ранней весной или поздней осенью в первые годы ее роста. Для многолетних посадок допустимо число обрезок увеличить до 2-3-х, в зависимости от скорости роста растений.

Повторные обрезки могут предприняться выборочно при потере четкости линий изгороди, за счет отрастания новых побегов. Глубина обрезки увеличивается по мере увеличения прироста и возраста изгороди. В зависимости от роста растений она может составлять 1/3 - 2/3 средней длины побегов. По достижении требуемой высоты верхушечную обрезку проводят постоянно на одном и том же уровне, удаляя все побеги.

При недостаточной глубине обрезки высохшая живая изгородь через несколько лет приобретает непривлекательный вид и обвисает, поэтому изгороди следует обрезать максимально близко к прошлогодней обрезке. Это сохранит их форму и плотность, а также предотвратит полому растений после сильных снегопадов.

Молодые побеги лучше всего обрезать косящими движениями (Рис. 5).



Рис. 5 Движения ножницами при обрезке

Наклоните ножницы таким образом, чтобы режущие ножи находились под не - большим углом к кустарнику или живой изгороди и приступайте к обрезке.

Старый, более толстый кустарник режьте пилиющими движениями. Бока кустарника обрезайте так, чтобы получалась конусообразная форма.

Для выравнивания кустарника по высоте натяните направляющую веревку и про - изведите обрезку непосредственно над этой линией.

Используйте шаблоны для формирования крон в виде сложных пространственных фигур.

Попрактикуйтесь немного с небольшой глубиной обрезки на молодых побегах. Выполните несколько резов под разными углами. Если ножи заклинило, остановите двигатель, отсоедините кол - пачек высоковольтного провода зажига - ния и очистите ножи.

Работая с ножницами, займите удобное устойчивое положение.

Если ножи наткнулись на посторонний предмет или по иной причине не двигаются правильно, немедленно остановите двигатель и проверьте состояние ножей.

Не работайте с инструментом, если режущий механизм сломан или сильно затуплен.

Если несколько операторов одновременно работают с устройствами для обрезки живых изгородей, они должны находиться на безопасном расстоянии друг от друга.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОВОРОТНОЙ РУКОЯТКИ

Для удобства выполнения работы, заднюю рукоятку садовых ножниц можно поворачивать на 45 и 90 градусов влево или вправо относительно плоскости движения ножей (Рис. 6).

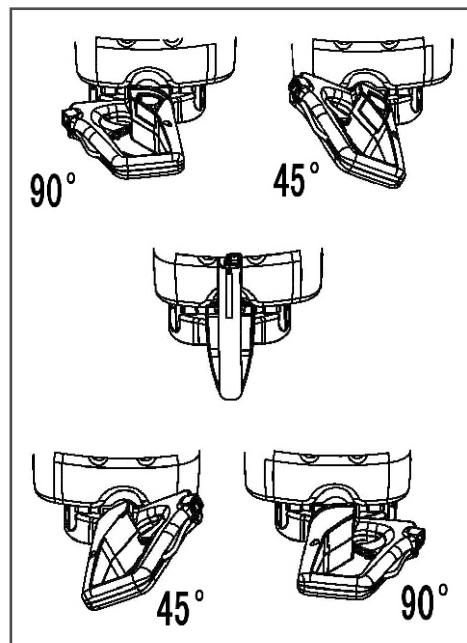


Рис. 6 Положения задней рукоятки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Всегда перед изменением положения рукоятки глушите двигатель ножниц.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте ножницы, пока поворотная рукоятка надежно не зафиксирована.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При работе положение двигателя и режущих лезвий может быть любым, но положение задней рукоятки должно быть только вертикальным (Рис. 7).

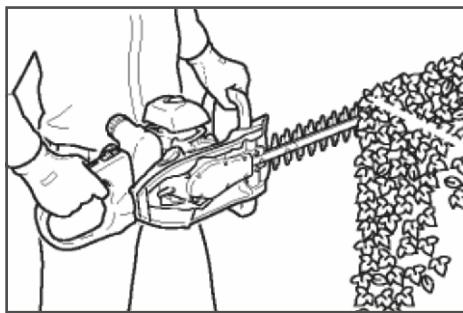
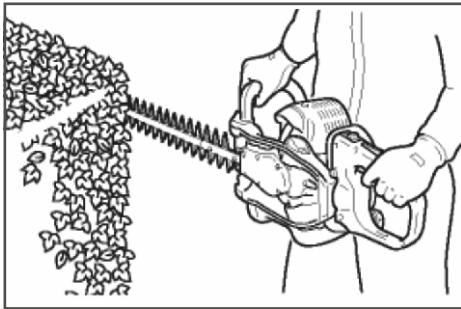
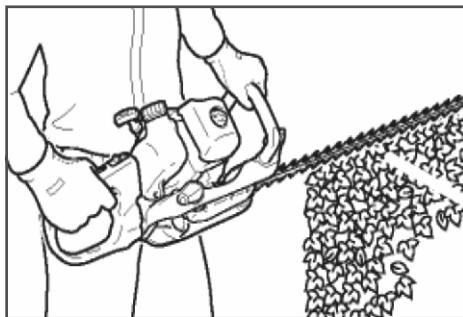
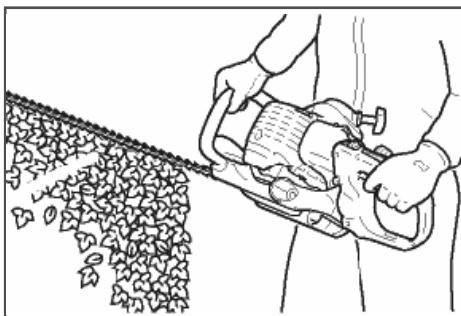
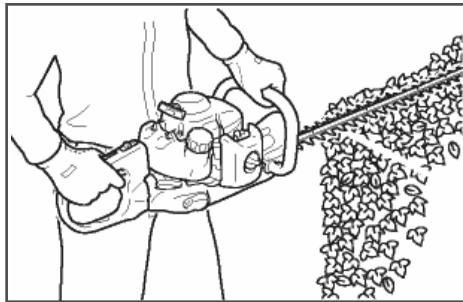


Рис. 7 Положение режущих ножей и задней рукоятки

9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВИДЫ РАБОТ И СРОКИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Для поддержания высокой эффективности работы устройства необходимо периодически проверять его техническое состояние и выполнять необходимые регулировки. Периодичность технического обслуживания и виды выполняемых работ приведены в Таблице 3 «Виды работ и сроки технического обслуживания».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Заглушите двигатель и дайте ему остыть перед тем, как выполнять какие-либо работы по техническому обслуживанию. Несвоевременное техническое обслуживание или не устранение проблемы перед работой, может стать причиной поломки устройства. Выход из строя устройства по этой причине не является гарантийным случаем. Всегда выполняйте работы по техническому обслуживанию по графику, указанному в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ!

Для выполнения технического обслуживания и ремонта используйте только оригинальные запасные части BRAIT. Выход из строя устройства при использовании запасных частей, расходных материалов не соответствующих по качеству, а также при использовании не оригинальных запасных частей не является гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ!

График технического обслуживания (ТО) применим к нормальным рабочим условиям. Если Вы эксплуатируете устройство в экстремальных условиях, таких как: работа при высоких температурах, при сильной запыленности, необходимо сократить сроки ТО.

ОСТОРОЖНО!

Все работы по техническому обслуживанию выполняются в защитных перчатках на ходовом двигателе.

ТАБЛИЦА 2. Виды работ и сроки технического обслуживания

Виды работ		Сроки работ						
Работа	Операции	Перед работой	Каждые 25 часов	Каждые 50 часов	Каждые 6 месяцев 100 часов	Каждый год или 300 часов	При повреждении	При необходимости
Контрольный осмотр		x					x	x
Техническое обслуживание двигателя								
Проверка крепежных деталей*	Проверить	x					x	x
	Затянуть	x					x	x
Проверка органов управления	Проверить	x						
	Заменить					x(2)		
Обслуживание воздушного фильтра*	Проверить	x						
	Очистить			x(1)				
	Заменить				x(1)			
Обслуживание топливного фильтра*	Проверить		x					
	Заменить					x		
Обслуживание топливного бака*	Очистить					x		
Обслуживание системы охлаждения двигателя	Очистить ребра цилиндра					x(2)		
Обслуживание карбюратора	Проверить					x(2)		
	Отрегулировать							x(2)
Обслуживание топливопровода	Проверить	x						
	Заменить					x(2)		

Виды работ		Сроки работ						
Работа	Операции	Перед работой	Каждые 25 часов	Каждые 50 часов	Каждые 6 месяцев 100 часов	Каждый год или 300 часов	При повреждении	При необходимости
Обслуживание свечи зажигания*	Проверить			x				
	Заменить				x			x
Обслуживание амортизаторов	Проверить	x						
	Заменить						x	x
Техническое обслуживание устройства								
Обслуживание редуктора*	Добавить смазку		x					x
Обслуживание ножей	Проверить	x						
	Очистить	После работы						
	Контроль зазора между ножами				x			x
	Смазать	Каждые 5 часов						
	Заточить							x(2)
	Заменить						x	x
Обслуживание направляющей ножей	Проверить			x				
	Заменить							x

* - Данные запчасти и расходные материалы не подлежат замене по гарантии.

(1) Техническое обслуживание должно осуществляться более часто, при работе в пыльных условиях.

(2) Данный вид работ необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре.



ВНИМАНИЕ!

Обороты двигателя отрегулированы на заводе-изготовителе для максимальной эффективной работы ножниц. Регулировка карбюратора и оборотов двигателя должна выполняться только в авторизованном сервисном центре.



ВНИМАНИЕ!

Запрещается производить самостоятельную регулировку карбюратора и оборотов двигателя. Выход двигателя из строя из-за самостоятельной неправильно выполненной регулировки карбюратора и оборотов двигателя не будет являться гарантийным случаем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Загрязнение воздушного фильтра может препятствовать поступлению воздуха для образования воздушно-топливной смеси. Для предотвращения неисправностей двигателя надо осуществлять регулярное обслуживание воздушного фильтра. При работе в условиях повышенной запыленности необходимо чаще обслуживать воздушный фильтр.



ВНИМАНИЕ!

Никогда не работайте ножницами без фильтрующего элемента, с грязным или поврежденным фильтрующим элементом. Пыль и грязь будут попадать в двигатель, что приведет к его поломке. Выход из строя карбюратора или двигателя при работе без фильтрующего элемента, с грязным или поврежденным фильтрующим элементом не является гарантийным случаем.

Для обслуживания воздушного фильтра:

1. Открутите винт 14 крепления крышки воздушного фильтра (Рис.1) и снимите ее.

2. Выньте фильтрующий элемент 2

(Рис.8) из корпуса воздушного фильтра 1, промойте его чистой, т еплой мыльной водой и просушите.

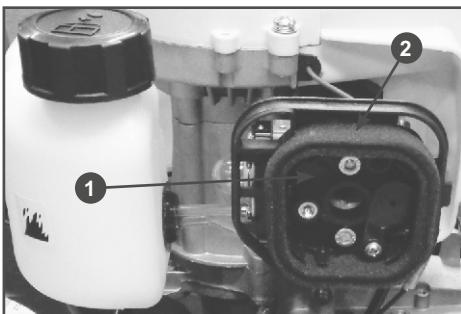


Рис. 8 Обслуживание воздушного фильтра

1. Корпус воздушного фильтра
2. Элемент фильтрующий



ВНИМАНИЕ!

Сильнозагрязненный или поврежденный фильтрующий элемент необходимо заменить.

3. Установите фильтрующий элемент на место. Установите крышку воздушного фильтра.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА

Работа с грязным или поврежденным топливным фильтром приводит к засорению деталей топливной системы, потере мощности двигателя. Попадание грязи в карбюратор приводит к выходу его из строя.



ВНИМАНИЕ!

Выход из строя карбюратора или двигателя при работе без фильтра, с грязным или поврежденным топливным фильтром не является гарантийным случаем.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Не вытягивайте топливный шланг полностью из бака. Достаточно вытащить наружу часть шланга с фильтром.

Для проверки или замены топливного фильтра:

1. Открутите пробку топливного бака.
2. Согните кусок мягкого провода в виде небольшого крючка (Рис.9).
3. Зацепите крючком топливный шланг с фильтром и вытяните через заливную горловину.
4. Отделите фильтр скручивающим движением.
5. Установите новый фильтр. Верните топливный шланг в бак. Убедитесь, что фильтр лежит на дне бака.
6. Установите крышку топливного бака.

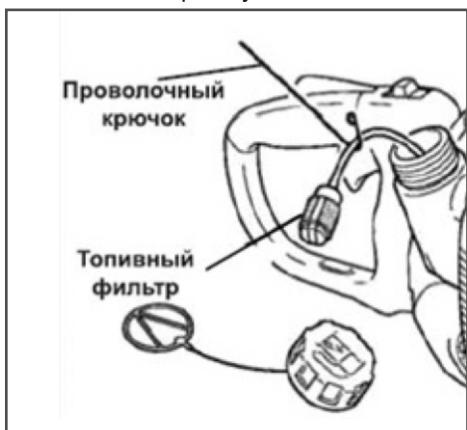


Рис. 9 Обслуживание топливного фильтра



ВНИМАНИЕ!

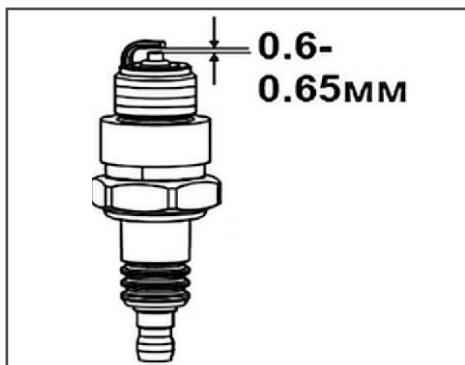
Топливный фильтр не подлежит очистке, только замене.

ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

Для эффективной работы двигателя, свеча зажигания должна быть исправной, не иметь сколов и трещин в изоляторе, иметь соответствующий зазор между электродами. Рекомендованная свеча зажигания RCJ6Y. Аналог свечи L7T.

Для обслуживания свечи зажигания:

1. Снимите колпачок высоковольтного провода и удалите грязь вокруг свечи зажигания.
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом.



3. Проверьте свечу зажигания. Если электроды изношены или повреждены - на изоляции, замените свечу.
4. Измерьте зазор между электродами свечи зажигания специальным щупом. Зазор должен быть 0,6-0,65мм (Рис. 10). При необходимости, произведите регулировку зазора.
5. Аккуратно закрутите свечу руками.
6. После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом.



ВНИМАНИЕ!

Выход из строя двигателя при использовании для работы свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной, не является гарантийным случаем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ НОЖЕЙ

Очистка

После каждого использования удаляйте смолистые отложения, если они есть, с ножей и направляющей с помощью смеси керосина и моторного масла в соотношении 1:1.

Смазка

Каждые 5 часов работы наносите не сколько капель масла на каждый паз болта крепления ножей (Рис.11).

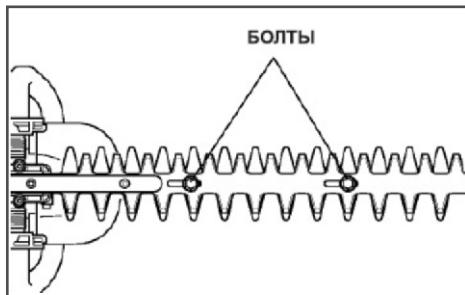


Рис. 11 Места смазки ножей

Заточка

Для заточки лезвий ножей:

1. Снимите все гайки и болты крепления ножей.
2. Снимите ножи.
3. Зажмите ножи в тиски.
4. Отшлифуйте и заточите режущие ножи, как показано на Рис.12.
5. Если направляющие ножей деформированы или сломаны, замените их новыми.
6. Проверьте зазоры посадки ножей. Для этого затяните болты ножа до упора ключом. Ослабьте болты на $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ оборота. Удерживая болты от проворачивания, затяните стопорные гайки другим ключом.
7. При правильной регулировке болтов зазор между ножами и плоскими шайбами должен составлять 0,25–0,50 мм, а плоская шайба под каждым болтом должна свободно проворачиваться.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Надевайте перчатки для защиты рук от порезов об острые края лезвий.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Используйте для заточки шлифовальный круг, абразивную ленту или плоский шлифовальный напильник.

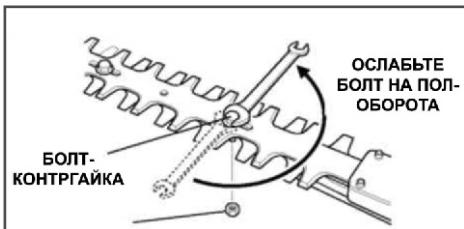
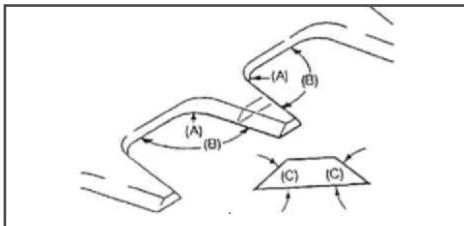


Рис. 12 Затачивание ножей

(A): 6 мм радиус (B): 100° (прибл.) (C): 45°

Обслуживание редуктора

Каждые 25 часов работы проводите смазку редуктора. Для этого:

1. Приготовьте шприц-пресс (маслёнку) (2) (Рис.13) и заправьте его смазкой BRAIT или смазкой Литол-24.
2. Удалите грязь с корпуса редуктора мягкой щёткой, отверстие для масленки (1) (Рис.13) протрите чистой ветошью.
3. Установите штуцер шприц-пресса (маслёнки) и добавьте 15 г смазки.

ВНИМАНИЕ!



Не закачивать чрезмерное количество смазки. Слишком большое давление продавит смазку через уплотнения и приведет к их повреждению.



ПРИМЕЧАНИЕ!

При отсутствии шприц-пресса можно снять крышку редуктора и добавить смазку в редуктор непосредственно.

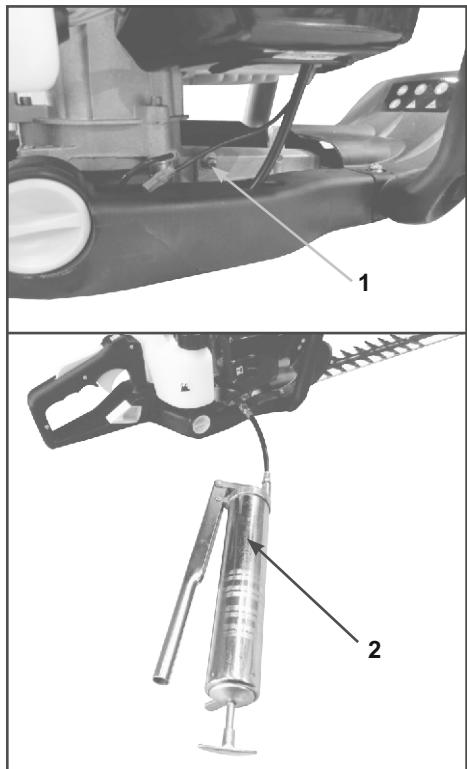


Рис. 13 Обслуживание редуктора

1. Отверстие для маслёнки
2. Шприц-пресс (маслёнка)

10. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

ХРАНЕНИЕ

Устройство следует хранить в сухом, не запыленном помещении.

При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков.

Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей.

Если предполагается, что устройство не будет эксплуатироваться длительное время, то необходимо выполнить специальные мероприятия по консервации.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.

1. Слейте топливо из топливного бака.
2. Запустите двигатель для того, чтобы выработать остатки топливной смеси в карбюраторе.
3. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания. Открутите свечу зажигания и залейте в цилиндр двигателя примерно 5 мл чистого моторного масла. Затем закрутите свечу зажигания руками на место, но не устанавливайте на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода. Несколько раз плавно потяните за шнур стартера для того, чтобы масло распределилось по цилиндуру.
4. Затяните свечу зажигания свечным ключом и установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.
5. Очистите двигатель от загрязнений, обработайте всеповрежденные места, и покройте участки, которые мо-

гут заржаветь, тонким слоем масла. Смажьте ножи и направляющую ножей при необходимости универсальной смазкой BRAIT.

6. Накройте двигатель плотным материалом, который надежно защитит его от пыли.

ВНИМАНИЕ!



При длительном хранении топливная смесь окисляется, становится неоднородной и непригодной к применению. Гарантия не распространяется на повреждения топливной системы или двигателя, вызванные пренебрежительной подготовкой к хранению.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ ХРАНЕНИЯ

Подготовьте устройство к работе в соответствии с разделом ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ.

Перед запуском двигателя обязательно проведите предварительный осмотр.

Проверьте соединение движущихся частей, отсутствие поломок деталей, которые влияют на работу двигателя. Если двигатель имеет повреждения, устраните их перед эксплуатацией.

Для возобновления работы после длительного хранения:

1. Снимите колпачок свечи зажигания. Открутите свечу зажигания.
2. Несколько раз интенсивно дерните за ручку стартера, чтобы удалить лишнее масло из камеры сгорания.
3. Обслужите свечу или установите новую свечу зажигания. Закрутите свечу, и установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.

Если топливо было слито вовремя подготовки к хранению, заполните топлив-

ный бак свежеприготовленной топливной смесью.

Если вы храните канистру с бензином для приготовления топливной смеси, убеди - тесь, что она содержит свежий бензин.

Если цилиндр был покрыт маслом во время подготовки к хранению, двигатель после запуска может немного дымить. Это нормально.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей недопускается.

Транспортирование должно осуществляться с пустым топливным баком.

Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

Условия транспортирования устройства при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 40 до плюс 40°C;
- относительная влажность воздуха не более 80% при 20°C.

Перемещение устройства с одного рабочего места на другое производится с помощью передней рукоятки с установленным защитным чехлом.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Реализация устройства осуществляется в соответствии с Федеральным законом «Об основах государственного регулирования торговой деятельности в Российской Федерации» от 28.12.2009 N 381-ФЗ, Правилами реализации товаров предпринятиях, а также иными подзаконными нормативными правовыми актами.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства должна производиться в соответствии с нормами законодательства РФ, в частности Федеральным законом N7-ФЗ от 10.01.2002 «Об охране окружающей среды».

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем спить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации.

Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топливной смеси, фильтров.

11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ

Возможная причина	Метод устранения
Двигатель не запускается	
Неправильные действия при запуске двигателя	Действуйте в соответствии с разделом Запуск двигателя
Пустой топливный бак	Залейте топливо в топливный бак
Некачественное или старое топливо	Замените топливо
Выключатель зажигания находится в положении 0(ВЫКЛ.)	Установите выключатель зажигания в положение I (ВКЛ.)
Воздушная заслонка карбюратора открыта	Закройте воздушную заслонку карбюратора
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
Двигатель останавливается	
Закончилось топливо	Залейте топливо в топливный бак
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте или замените карбюратор*
Засорен топливный фильтр	Замените топливный фильтр
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
Двигатель не развивает мощности	
Рычаг управления воздушной заслонкой карбюратора не установлен в положение ОТКРЫТО	Установите рычаг управления воздушной заслонкой карбюратора в положение ОТКРЫТО
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание
Засорен топливный фильтр	Замените топливный фильтр
Износ поршневых колец	Замените поршневые екольца*
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте или замените карбюратор*
Засорено отверстие вентиляции топливного бака	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

<i>Возможная причина</i>	<i>Метод устранения</i>
Двигатель дымит	
Повышенный износ поршня, цилиндра	Замените изношенные детали*
Повышенный износ поршневых колец	Замените кольца*
Перегрузка двигателя	Уменьшите нагрузку наддвигатель
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание
Посторонний шум	
Внутренние повреждения двигателя	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Внутренние повреждения редуктора	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Повреждение режущих ножей или направляющей ножей	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

(*) Данные работы по ремонту и обслуживанию должны осуществляться в авторизованном сервисном центре.

Если неисправность своими силами устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если возникли другие неисправности, не указанные в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи различной сетью. Если изделие, предназначеннное для бытовых (непрофессиональных) нужд эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет один месяц со дня продажи.

В течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатное устранение дефектов, возникших по вине завода-изготовителя и при предъявлении правильно оформленного гарантитного талона.

Гарантия не распространяются на имеющиеся дефекты, вызванные эксплуатацией изделия с нарушением требований данного руководства, а также:

- при отсутствии гарантитного талона, при наличии исправлений в гарантитном талоне;
- если не разборчив или изменен заводской номер инструмента, номер инструмента не соответствует номеру, указанному в гарантитном талоне;
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта инструмента вне гарантитного сервисного центра;
- при использовании инструмента с нарушением инструкции по эксплуатации или не по назначению, при использовании не оригинальных, некачественных или неисправных расходных материалов;
- при механических повреждениях корпуса, попадании инородных предметов внутрь инструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильно хранения (коррозия металлических частей), небрежном и плохом уходе;
- при естественном износе изделия и его комплектующих;
- при задире поршня и цилиндра, что свидетельствует:
 - 1) о перегреве инструмента;
 - 2) о не правильном приготовлении топливной смеси.

Гарантия не распространяется на расходные части изделия: фрезы, воздушный фильтр, элементы крепления инструмента и прочие винтовые соединения (шпильки, винты, гайки, болты и т.д.), детали механизма стартера, свечи зажигания, ремни, сальники, фрикционные кольца, тросики управления, фильтры, крышки бачков, муфта и барабан сцепления. Во время эксплуатации агрегата по причине откручившихся болтов, гаек, шпилек и других резьбовых соединений, что привело к поломке агрегата (двигателя, редуктора, коробки передач) или иных навесных частей - гарантия не распространяется.

Изготовитель гарантирует возможность использования изделия по назначению на протяжении срока службы при условии проведения технического обслуживания или ремонта (после окончания гарантитного срока эксплуатации техническое обслуживание и ремонт производятся за счет потребителя).

Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей входит в его непосредственные обязанности.

С условиями гарантии ознакомлен.

Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Покупатель_____

Телефон центрального сервисного центра: +7 (342) 214-52-12 www.fdbrait.ru

Для заметок



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: YONGKANG VAUBAN TRADE CO., LTD

АДРЕС: 4TH FLOOR, NO. 9-3, JIUDING ROAD, YONGKANG ECO-NOMIC DEVELOPMENT ZONE, YONGKANG CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA. **ТЕЛ.:** + 86-0579-81709753

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ
ТАЛОН №1

Корешок талона №1
на гарантийный ремонт
(Модель: _____)
(Изъят: _____ / _____ г.)
Исполнитель _____ / _____
(ФИО)

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____
(подпись) (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ
ТАЛОН №2

Корешок талона №2
на гарантийный ремонт
(Модель: _____)
(Изъят: _____ / _____ г.)
Исполнитель _____ / _____
(ФИО)

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____
(подпись) (ФИО)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ
ТАЛОН №3

Корешок талона №3

на гарантийный ремонт
(Модель: _____)
(Изъят: _____ / _____ г.)
20 _____ г.
(ФИО)
Исполнитель /
(подпись)

На гарантийный ремонт_____

(Модель: _____)

Серийный номер_____

Представитель ОТК_____
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан_____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ
ТАЛОН №4

Корешок талона №4

на гарантийный ремонт
(Модель: _____)
(Изъят: _____ / _____ г.)
20 _____ г.
(ФИО)
Исполнитель /
(подпись)

На гарантийный ремонт_____

(Модель: _____)

Серийный номер_____

Представитель ОТК_____
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан_____
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Для заметок



IBRAIT[®]